

'04.2

毎月1回20日発行 定価 1部60円
発行所 兵庫県商工会連合会
発行人 会長 土谷正男
神戸市中央区花隈町6の19
☎神戸(371)1261(代)〒650-0013
http://www.shokoren.or.jp/
編集人 澤田 功
印刷所 大和出版印刷株式会社
会員の購読料は会費に含んでおります

第 558 号

兵庫県 商工連会報

(題字は井戸知事)

Hyogo Prefectural Federation of Societies of Commerce and Industry



主な行事予定

26日金	臨時総会(パレス神戸)
20日土	春分の日
18日水	理事会(県商工会館)
18日水	19日 第三回商工会情報化 推進担当者研修会 (県商工会館)

3月のこよみ

兵庫

料理シリーズ

『ぼたん鍋』

「雪がちらちら丹波の宿に猪がとび込む牡丹鍋」とデカンショ節にも唄われる「ポタン鍋」は、猪肉を味噌で煮込んだ冬の鍋の代表格である。「ポタン鍋」という名は、篠山市二階町の老舗旅館「近又楼」の先代当主佐々木章夫氏が、猪肉を「ポタンの花」になぞらえて並べ売り出したことが始まりといわれているが、実はそれ以前に「ポタン鍋」という名は実在していた。昭和の初め、現在の篠山市篠山商工会の前身「篠山実業協会」が、「篠山小唄」の歌詞を一般募集したところ、当時篠山市立町在住の斉藤子効氏の歌詞が採用される事になり、そこで初めて「ポタン鍋」という名が登場した。それ以前、篠山では「イノ鍋」と称していたのだが、民謡の歌詞には七・五調が必要になり、どうしても「イノ鍋」では語呂が悪かったらしく、「唐獅子牡丹」からポタンと名を発想し、「ポタン鍋」と唄ったという。その後、「ポタン鍋」という名で全国に知れ渡り、丹波篠山の冬の名物として多くの人々に親しまれている。

提供 篠山市篠山商工会

第3回理事会

職員給与規程等の一部改正など審議



理事会には4議案を提出。全議案とも原案どおり承認。

県商工会連合会は、十一月四日、県商工会館で第三回理事会を開催。出席者は二十名で次の四議案が審議された。

第一号議案 商工会職員給与規程等の一部改正

(一)商工会統一給与規程「職員給与と規程」の一部改正

(二)県連合会「給与規程」の一部改正

第二号議案 商工会等職員退職金共済制度の改正要綱案

第三号議案 役員欠員に伴う補充選任

第四号議案 臨時総会の開催

第四号議案については、十二月四日、書面決議で実施することとし、それ以外の議案は、い

ずれも原案どおり承認された。

【報告事項】

商工会合併等問題研究会の経過報告

人事管理委員会専門委員会報告

「商工貯蓄共済融資あつせん制度」に係る保証基金への拠出金納付期限の変更

通信費削減支援事業の取り扱い顧問弁護士への委嘱

融資問題等研究会の経過報告

県連合会平成十五年度上半期事業報告

宮城県北部連続地震及び北海道十勝沖地震等に係る義援金の拠出

県共済の実施する平成十五年度商工安全共済契約増強運動

新規卒者の採用
のじぎく兵庫国体募金(仮称)
推進委員会の設立

商工会合併など

で意見交換
(産業構造改革
推進会議)

平成十五年十一月十八日、県商工会館において、兵庫県および県連合会の共催により第二回産業構造改革推進会議が開催された。

今回は、個別テーマの中間報告として、「市町合併により変革する地域社会の活性化と商工会の役割」、「地域経済に根ざした中小企業の活性化策」をテーマに議論された。

特に、合併に関する協議については、商工会合併等問題研究

壺坂正昭氏(夢前町)が理事に

県商工会連合会の臨時総会(書面決議)が、12月4日、県商工会館で開催した。これは、長澤茂太氏(福岡町商工会会長)の辞任に伴う後任理事の補充選任で、壺坂正昭氏(夢前町商工会会長)を、新たに県連理事に選出した。

会の瓦田委員長(神戸商科大学教授)より、職員の激減緩和策や組織改革のための支援策など商工会合併に必要な支援策、および合併後の商工会のあり方などについて、研究会の中間報告を行った。

江木産業労働部長から、「商工会は地域経済のコーディネータを担い、合併を機に五年から十年で組織改革を行ってほしい。産業労働部としてもできるだけ支援したい」など、活発な意見交換が行われた。



推進会議は県との共催

山積する

諸問題を協議

第七回商工会政策研究会

県商工会連合会では、十一月十日、県商工会館において、第七回商工会政策研究会を開催した。



合併等問題研究会の報告も

今回で今年度の政策研究会は終了となるが、議題としては、

- ・商工安全共済の推進について
- ・商工会職員退職金共済運営委員会の経過報告について
- ・第8回商工会合併等問題研究会の経過報告について
- ・福井県商工共済協同組合の金融制度について

等について協議を行った。

議題のうち、合併等問題研究会の経過報告においては、現時点での報告書案について各商工会の意見を求めることや、要望により、現地での意見交換会も開催することを説明した。

委員からはこの機会をチャンスと捉え、前向きな変革をしていかないと、商工会の存続も危ぶまれるとの意見があった。

その他、福井県連が独自に運営している共済制度についても活発な意見交換を行った。

新年度事業など協議

県商工会連合会は、十二月十五日、県商工会館において、「商工会情報化推進委員会専門部会」を開催した。出席委員は七名。

専門部会では、先ず、商工会情報機器等整備事業の実施について協議。事務局から、本事業の照会では、三十四商工会より実施希望があつた旨の報告がなされた。次いで、本事業を実施することを前提にパソコンの選定基準に基づき、各社からの見積金額及び提案条件を協議した結果、日本電気㈱が最も妥当との結論に達した。

次いで、平成十六年度商工会情報化対策事業（骨子）について協議。事務局から、本事業の実施について協議。事務局から、本事業の照会では、三十四商工会より実施希望があつた旨の報告がなされた。次いで、本事業を実施することを前提にパソコンの選定基準に基づき、各社からの見積金額及び提案条件を協議した結果、日本電気㈱が最も妥当との結論に達した。



情報機器等整備事業の実施についても協議

ても協議がなされた。新年度事業では、委員会を年一回、専門部会を年二回の開催、また、IT活用型経営支援事業や商工会eラーニング事業の実施のほか、地区別連絡会や商工会ホームページ研究会の開催などの新規事業についても協議。原案どおり承認し、来る一月二十三日開催の委員会に提案することとした。

共済制度の改正へ

(職員退職金
共済運営委)

県商工会連合会では、十一月五日、県商工会館において、商工会職員退職金共済運営委員会（小田脩造委員長）を開催し、同委員会委員や県連合会事務局ら十一名が出席した。

同委員会は、兵庫県商工会職員退職金共済制度の適正な運営を図るために設置されたもので、県連会長から諮問のあつた「退職金共済制度の改正」や「平成十五年度特別掛金率の決定」等について審議した。

まず、制度改正については、去る十月八日、商工会職員退職



特別掛金率も決定

金問題小委員会からの答申を承認するとともに、同制度改正の要綱案に基づき、規約、諸規程等を一部改正することとなった。改正案の詳細については次回、審議することとした。その他、職員の退職勧奨に関して必要な事項を定める実施要綱を新たに制定した。

また、特別掛金率については、協議の結果、商工会間における掛金の均衡を図る観点から、平成十四年度の掛金算出基礎本俸が前年度と比較して、六%以上の昇給（ベースアップ含）があつた職員を特別掛金の対象者とした（二名、一十三万七千八百円）。

九件の代位弁済を承認

保証業務運営委

十二月十九日、保証業務運営委員会（委員長「清水副会長」）

が開催された。当日、協議した内容は次のとおり。

- 一、代位弁済について
本年度二回目の代位弁済として九件、約一千三百万円の実行が承認されたが、今後、代位弁済前に返済計画を確定するよう指示があつた。
- 二、保証基金への拠出について
分割納付の協議書並びに聞き取りによる十六商工会からの申し出について協議・検討した結果、「財政事情は理解できるが、三年分割納付を再要請する」と決定された。
- 三、借入関係書類の改訂
信用保証委託申込書の一部改訂や承諾書の一部改訂、及び金融機関からの延滞報告を「取扱商工会に直接通知」する事務要領の改訂が承認された。

中間報告(案)の取り纏めへ

融資問題等研究会

十二月十二日、「第六回融資問題等研究会」が開催され、協議の内容は次のとおり。

- 一、中間報告(案)の取り纏めについて

協議の結果、承認され、各商工会長・事務局長宛に送付する

香住町・中村会長が逝去

香住町商工会の中村満雄会長が、かねて病氣療養中のところ、1月11日に逝去されました。享年64。平成10年5月に会長に就任、商工会の組織強化や地域振興などの課題に取り組みされておりました。

ここに深く哀悼の意を表しますとともに、心よりご冥福をお祈りいたします。

二、「審査マニュアル」の制定について
当マニュアル(案)を説明。各委員は、次回の取り纏めに向けて同(案)を持ち帰り、意見集約を行うことになった。

三、報告事項
各商工会を対象に実施した「地域融資動向に係るアンケート」の集計結果を報告し、今後の制度改正の参考資料として活用することとした。

三、報告事項
各商工会を対象に実施した「地域融資動向に係るアンケート」の集計結果を報告し、今後の制度改正の参考資料として活用することとした。



審査マニュアル制定も検討

同友会研修

商工会のあり方を探求

商工会青年同友会

県商工青年同友会は、十二月二日、社町商工会館で研修会を行った。

この研修会は、今後の同友会組織の活性化を考えようと昨年度から設置している商工青年同友会のビジョン研究会が企画したもので、各商工会の役員や同友会員ら三十名が参加した。

当日は、同友会・朝生会長や来賓として臨席の社町・小東町長（加東郡合併協議会会長）が、同郡の状況を踏まえた挨拶等の後、同友会・小紫理事が「加東郡合併協議会の現況について、十一月に同友会として視察研修を行った香川県のさぬき市の現状に触れ、「市町村合併に伴う、

さぬき市商工会の合併を見て」をテーマに同友会・安積理事よりそれぞれ発表。

その後、同友会・竹内副会長が座長となり、商工会員の立場から、今後の商工会のあり方について自主的・主体的に取り組むため、その課題や方策を探るべく活発な意見交換があった。

記事研修会

改正消費税を学ぶ

県商工会連合会は、十二月十二日、神戸市・六甲荘で「商工会記帳専門研修会（消費税円滑化対策事業研修会）」を開催した。

県下各地から七十三名が参加した。

最初に、県連合会・田口事務局長が開会挨拶をした。

続いて、志智宣夫西淡町商工会会長（県連理事）が、「我が社の経営理念」をテーマに、経営者としての理念、商工会長として商工会職員に望むことを話した。



県下各地から73名が出席

その後、税理士（近畿税理士会芦屋支部）・蟬川寛嗣氏を講師に迎え、「改正消費税について」をテーマに話を聞いた。同講師は、消費税の改正ポイントだけでなく、基本的な知識を始め、指導する側としての留意点等も説明。後半では演習問題も行い、受講者は熱心に取組んだ。また当日、受講者アンケートも行い、今後の研修に活かしていくことになる。

事務局連絡会議

給与規程の

一部改正など協議

県商工会連合会では、十一月四日、神戸市・六甲荘において、第三回事務局連絡会議を開催した。

県下商工会全ての事務局代表者が参加し、

- ・商工会等退職金共済制度の改正について
- ・商工貯蓄共済融資あっせん制度に係る保証基金額の確保策等について
- ・商工会等職員の給与規程の一部改正等について
- ・商工会合併等に向けた取り組みについて

また、各課からの報告事項の中で、人事管理委員会、人事管理委員会専門委員会、情報化推進委員会などの委員会報告も行われた。

なお、一月二十八日に、第四回の連絡会議を予定している。

短信

11 / 7 応用研修会

(三田市商工会館)

11 / 17 監事研修会(六甲荘)

11 / 26 応用研修会

(滝野町商工会館)

12 / 4 県女性連理事會

(県商工会館)

12 / 7 商工会等職員統一採用

試験(神戸市・ラッセホール)

12 / 11 商工会研究会

(県商工会館)

12 / 12 県青連理事會

(県商工会館)

兵庫県商工連協同組合

理事長 土谷正男

神戸市中央区花隈町6-19 電話078(371)1261(代)

わたしたちジブラルタ生命が、サポートいたします。

商工貯蓄共済制度



商工安全共済

傷害総合保障共済制度

日常の思いがけない事故や病気を保障。さらに要介護時に見舞金をお支払い。
満85歳未満の方まで加入可。共済金は契約者にお支払い致します。

《A・B・C・D》の4コース

商工安全共済なら、大切なカラダをワイドに保障。



傷害共済金 死亡・後遺障害・入院・手術・通院

突然の事故でケガをされたときに共済金をお支払い。

- 自動車にはねられてケガをした。
- 仕事中・出張中にケガをした。
- 料理中にヤケドをした。
- 自転車で転倒しケガをした。
- 飛行機事故で死亡した。
- スキーで転倒し、骨折した。
- ゴルフ場でプレー中にケガをした。

疾病見舞金 死亡・入院 (A・Bコースのみ)

病気で死亡・入院されたときに見舞金をお支払い。

- 心臓病で死亡した。
- 脳こうそくで入院した。

介護見舞金 要介護状態

傷害により後遺障害となり、かつ寝たきりにより介護が必要な状態になったときに見舞金をお支払い。

- 衣服の脱着の要介護。
- ベッドで食事の要介護。



ご加入いただける方

- ご加入者は健康で、正常に就業し、または日常生活を営む満6歳以上～満90歳未満の方とさせていただきます。

※ただし、満85歳以上の方は、満85歳未満から更新継続された方に限りです。

法人事業所の場合

役員・従業員とその家族。

個人事業主の場合

事業主・従業員とその家族。

共済期間

- 共済期間は、共済掛金を払い込んだ日の属する月の1日の午前0時から1年とします。また、共済期間満了の日から2週間前までに、特に通知のない限り、更新継続とします。
- 共済契約申込日から共済期間開始の日までに生じた身体障害については共済金をお支払いできません。

■(例) 共済期間開始の日を12月1日にした場合…



※共済金をお支払いできない場合がございます。詳しくはお問い合わせください。

共済掛金

A・Cコース 月額 2,000円 年額 24,000円

B・Dコース 月額 1,000円 年額 12,000円

【口座振替について…】

振替日は27日とします。また、27日が金融機関休業日の場合は翌営業日とします。

■月払契約の場合

●初回口座振替が不能となった場合は、契約は無効となります。

●月払契約の場合、2回目以降の口座振替が不能となった場合は、振替日の属する月の翌月の応当日に、その月に払い込むべき共済掛金と合わせて2か月分の共済掛金の口座振替を行います。

●前記の規定による口座振替が不能の場合は、契約は最初の払込みがなかった振替日の属する月の1日にさかのぼって効力を失うものとします。

■年払契約の場合

●口座振替が不能となった場合は、契約は無効となります。

共済金の区分と保障額

※Bコース(月額1,000円)の保障額はAコースの半額

※Dコース(月額1,000円)の保障額はCコースの半額

共済名	商工安全共済(傷害総合保障共済)		商工安全共済新コース	
	Aコース(月額2,000円)の保障額		Cコース(月額2,000円)の保障額	
共済金の区分	満6歳以上満65歳未満	満65歳以上満75歳未満	満70歳以上満85歳未満	継続/満85歳以上満90歳未満
傷害死亡共済金	1,000万円	800万円	700万円	250万円
疾病死亡見舞金	30万円	10万円		
後遺障害共済金	10万円~1,000万円	8万円~800万円	7万円~700万円	2.5万円~250万円
介護見舞金	50万円		50万円	20万円
傷害入院共済金	(1~180日)1日につき 6,000円		(1~180日)1日につき 5,000円	(1~180日)1日につき 2,000円
傷害手術共済金	傷害入院期間内に所定の手術を受けた場合 20万円・10万円・5万円		傷害入院期間内に所定の手術を受けた場合 20万円・10万円・5万円	
疾病入院見舞金	10万円	3万円		
傷害通院共済金	通院の実日数に応じて 18万円・12万円・6万円・3万円・1.5万円		通院の実日数に応じて 18万円・12万円・6万円・3万円・1.5万円	

※共済金の詳しい内容については、お問い合わせください。※シニアコース(C・Dコース)の新規加入は、満85歳未満の方まで加入できます。

詳細はお近くの商工会にお尋ね下さい

2004年の経済を展望する



㈱日本総合研究所 調査部関西経済研究センター所長 吉本 澄司

企業部門を中心に景気が回復

二 三年の関西経済を振り返ると、景気は、輸出や設備投資の拡大など製造業を中心とした企業部門が牽引役となり、回復傾向が続いた。輸出は、二三年入り後、イラク戦争やSARS禍などによる米国やアジア経済の減速を背景に鈍化の動きを示したものの、その後の米国経済・アジア経済の立ち直りにより、持ち直しに転じた。好調な外需に加えて、内需でもデ

ジタル家電関連の需要が高まったため、生産は回復の動きが強まった。この間、企業部門は、人件費を中心とする固定費削減によって収益体質の改善を進めたことにより増益基調を続けた。このような状況のもと、企業家心理の改善もみられ、大企業・製造業を中心に設備投資が増加に転じた。

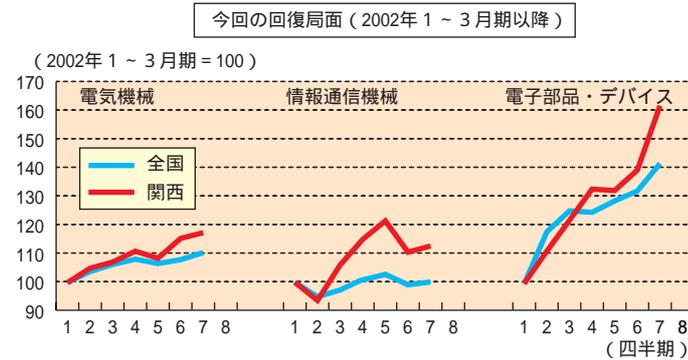
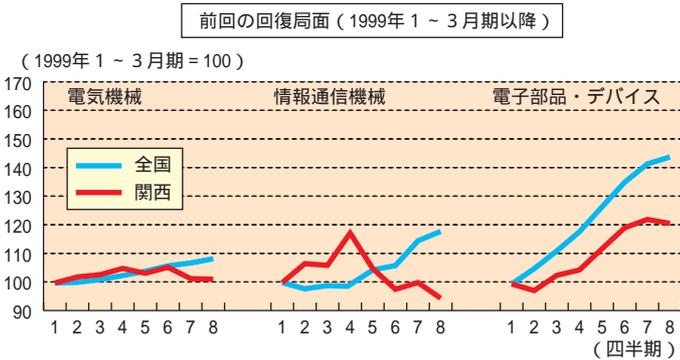
企業部門の前向きな動きは、全国平均に比べ関西でやや強めに現れている。日銀短観(二三年十二月調査)の二 三 年度設備投資計画(全産業、有

形固定資産計上ベース)をみると、全国が前年度比三・四%増であるのに対し関西は同六・%増となっている。この背景として次の二点があげられる。

第一に、関西は、好調なアジア向け輸出の依存度が高いため、輸出の拡大ペースが全国を上回って推移したことである。輸出動向をみると、二 三年四(九月期は、全国が前年同期比四・九%増であるのに対し、関西は同八・一%増となった。

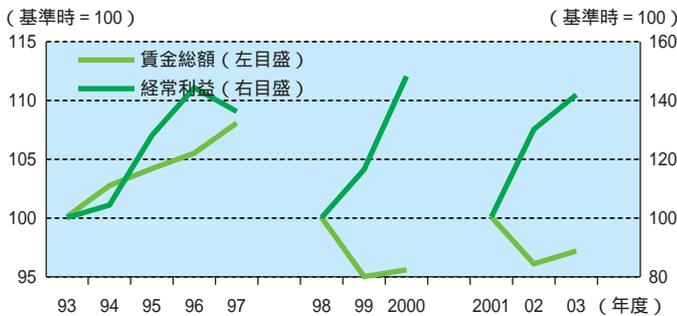
大・国内企業のIT投資の回復などを背景に、前回の景気回復局面(一九九九年一〜三月期以降)よりも増勢が強いことである。前回の景気回復局面では情報関連投資の拡大を背景に電気機械関連分野の生産拡大がみられたものの、関西の生産は全国よりも小幅な増加に止まった。これに対し、今回の回復局面(二 二年一〜三月期以降)では、関西における電気機械関連企業の事業再構築の進展もあり、電子部品・デバイスを中心に関西の電気機械関連分野の生

(図表1) 景気回復局面における電気機械関連分野の生産の動き



(資料) 経済産業省「生産・出荷・在庫指数確報」、近畿経済産業局「鉱工業生産動向確報」

(図表2) 景気回復局面における企業業績と賃金総額の動き

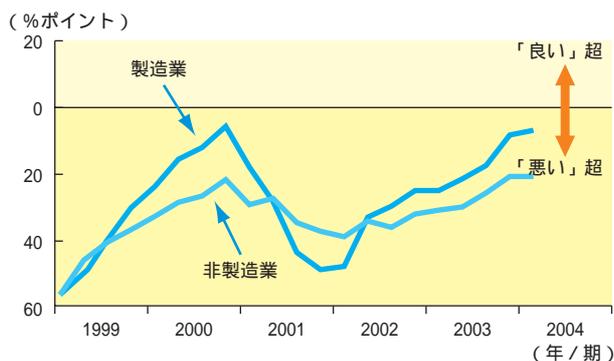


(資料) 総務省「労働力調査」、厚生労働省「毎月労働統計調査(地方調査)」、日本銀行大阪支店「全国企業短期経済観測調査(近畿地区)」

(注) 基準時は、内閣府の景気基準日付による景気の谷をつけた年度。

産は全国を上回る拡大をみせている(図表1)。他方、家計部門の動きをみると、関西では企業部門で全国を上回る動きがみられることを反映し、求人動向・可処

(図表3) 企業の業況判断D.I.



(資料) 日本銀行大阪支店「全国企業短期経済観測調査」
 (注) 「良い」 - 「悪い」回答社数構成比。2004年3月は予測。

分所得・消費者マインドなどが全国を上回る改善を示した。ただし、依然として厳しい雇用・所得環境を背景に、企業業績の回復ほどには家計所得の改善は進んでいない(図表2)。

このように、二 三年度は、前向きな動きが広がった企業部門の牽引により景気の回復傾向が続いたものの、企業部門の動きには、業種・企業規模別には明暗を伴ったものとなった。鈍い個人消費の動きなどを反映し製造業に比べて非製造業の改善は緩やかなものに止まった(図表3)。さらに、製造業においても業種別でみると、電気機械

の業況判断指数の水準は低く、改善が遅れている。

二 四年を展望すると、家計部門では、企業の人件費抑制姿勢が根強く、雇用・所得環境の改善が緩やかなため、個人消費は引き続き低調な動きが予想される。関西の完全失業率は、二 二年七〜九月期の七・一%から二 三年七〜九月期には六・二%へと低下したが、景気回復を受けて新たに仕事を探し始める人が増えるの見込まれるため、当面は六%台の水準が

二〇〇四年も景気回復局面が持続

関連分野の生産の伸びが全国より大きい一方、鉄鋼、金属製品、一般機械、化学など関西でウエイトの高い分野では、全国に比べ伸びが低いなど、明暗が拡大している。また、規模別にみても明暗がみられる。関西では、日銀短観の業況判断は、大手製造業が九月調査でプラスに転じた一方、中小製造業は十二月調査においてもマイナス二にとどまっている。また、全国と比較しても中小製造業

(図表4) 関西経済の見通し

	2002年度 (実績)	2003年度 (予測)	2004年度 (予測)
実質GRP	0.8	2.6	2.2
個人消費	0.7	1.0	1.1
住宅投資	5.8	1.2	2.8
設備投資	5.2	11.7	9.3
政府消費	1.1	0.4	0.5
公共投資	7.2	12.1	7.1
純移出	1.7	1.2	0.7
移出	5.9	6.3	5.1
移入	3.9	5.4	4.8
名目GRP	1.1	0.5	0.1

参考

	2002年度 (実績)	2003年度 (予測)	2004年度 (予測)
全国/実質GDP	1.2	2.4	2.0

(資料) 内閣府「国民経済計算年報」、「県民経済計算年報」などをもとに日本総合研究所作成
 (注1) ここでの関西経済とは、2府5県(福井、滋賀、京都、大阪、兵庫、奈良、和歌山)ベース。
 (注2) 2002年度は当社による実績推計。
 (注3) 純移出は前年度比寄与度。

関西経済は、中国向けを中心とした輸出の増勢維持、企業収益の回復傾向持続、外需・国内民需の底堅さを背景とした設備投資の増加、などにより基本的に回復局面が持続し、経済成長率も全国を上回る見通しである(図表4)。こうした中で、大企業に比べて財務体質改善が遅れている中小企業の回復の弱さ、鈍い個人消費の動きを反映した非製造業の回復の遅れ、など、業種・規模間の格差は残ると見込まれる。

継続とみられる。また、公共部門では、都市再生関連の公共事業が見込まれるものの、国の地方歳出抑制方針、地方自治体の税収低迷、公債費増による負担の高まり、など地方財政の悪化のもとで減少傾向が持続する見通しである。一方、企業部門では、アジアを中心とした海外経済の回復を支えに、輸出増 生産増 収益回復 設備投資増という好循環が引き続き働く見込まれる。輸出を取り巻く環境をみると、米国経済は二 四年前半にかけて減税効果の持続等によりプラス三〜四%の成長が持続するものの、減税効果が剥落する二 四年後半には減速する見通しである。中国経済は、輸出が米国経済の減速で鈍化するものの二桁の増加率を維持するとみられるほか、北京オリンピック・上海万博に向けた公共事業の拡大を背景に高成長が続く見通しである。米国経済の減速を背景にアジアからの米国向け輸出の伸びが鈍化することから、関西のアジア向け輸出にも影響が及び、生産や企業業績の回復といった設備投資を左右する要因の改善も緩やかになっていく見込まれる。ただし、全国の動きと比較すると、関西では、中国向けを中心としたアジア向け輸出の伸びが欧米など他地域より高い状態が続くこと、電気機械関連の生産を支えるデジタル家電の需要が堅調に推移すると見込まれること、などを背景に、企業部門で全国に比べて強めの状況が続くとみられる。

以上のように、二 四年の



雲海から立ち昇る朝日

初日の出

五峰山・光明寺をPR

滝野町青年部



2004年元旦、初日の出の参拝者に炊き出しサービスを実施

播磨平野が一望できる標高二五八メートルの、五峰山・光明寺をPRしようと、滝野町商工会青年部（福井忠人部長）は、元旦早朝に初日の出（こ来光）

参拝者を対象に炊き出しサービ
スを実施した。

今回の炊き出しは、滝野町商
工会青年部にとって初挑戦の
『ラーメン』づくりだったが、

製麺業者の協力もあって下準備
は万全。ネギ、メンマ、モヤシ
にチャーシュー二枚と具もしっ
かり入った、醤油ベースのあつ
さり味のラーメンを用意した。

朝四時過ぎから準備をし、午
前五時半ごろより参拝客に振
舞い始め、用意していた二百食は
約一時間で無くなってしまった。
大晦日の準備では小雨となっ



講師は元ラグビーマンの林敏之氏

商工業活性化

フォーラムを開催

（東・北播磨地域
商工会振興協議会）

たものの、今年は、雲海から立
ち昇る、近年稀に見る素晴らしい朝日に
感謝し、「今年も明るく、元氣
に、部員一同仲良く活動をしま
う」と心に誓う滝野町商工会青
年部だった。

十二月五日、東・北播磨地域
商工会振興協議会（細尾重信会
長）は、八千代町中央公民館で、
東・北播磨地域商工業活性化
フォーラムの講演会を開催した。
このフォーラムは、毎年、東・
北播磨地域商工会の幹部（商工
会、青年部・女性部）が一堂に
集まり開催している。

当日は、森位正己八千代町長
も臨席、日頃の商工業活性化に

向けての支援への感謝や、八千
代町のPRなど歓迎の挨拶。ま
た来賓として、北播磨県民局・
倉橋順則地域振興部長の出席も
あった。

今回のフォーラムの講演会の
講師には、ラグビーの元日本代
表でもあり、(株)神鋼ヒューマ
ン・クリエイト コンサルタン
トとして活躍中の林敏之氏を迎
え、「ラグビーに学ぶ人づくり」
と題した話を聞いた。同氏の力
強く迫力のある話し方で会場は
大いに沸き、企業にとって大切
なことを学ぶことが出来た。

熱々の独身男女

交流会

八千代町青年部

十二月十三・十四日の両日、
八千代町商工会青年部（後藤光
喜部長）と八千代町教育委員
会、独身男女交流会を淡路島で
開催した。

今年の開催テーマは「あなた
をGETTS 少し早めのクリスマス
」ということで、淡路島で少
し早めのクリスマス気分を味
わってもらおうと実行委員が張
り切って事業を計画していたも
の。

九月に第一回男女交流実行委



3組のカップルが誕生
した交流会

員会を招集してから開催まで、
連日、日夜を問わず会議や打合
せ会、現地の下見などを行い、
万全の体制で開催に臨んだ。
ところが実際の開催では、道
路交通事情等により行程が遅れ
るなどし、現場対応を迫られる場
面もあったが無事に事業も終了。
この度の交流会では三組の
カップルが誕生。同青年部は惜
しみない祝福を贈っていた。

FJB

株式会社 富士通ビジネスシステム

神戸支店

〒650-0026 神戸市中央区古港通1-24(ユウシンビル)
TEL(078)371-0831

東浦地域物産館がオープン

地域振興の核施設へ

東浦町

東浦町の道の駅「東浦ターミナルパーク」で、十二月十四日、地域商工業振興の核施設となる「東浦地域物産館」がオープンした。

この物産館は、地域の現状と将来のあるべき姿を踏まえ、地域の立地と特色を活かして、住民が自主的・主体的に地域の活性化と雇用の拡大を図ろうと、東浦町商工会（雨松良行会長）が主体となり取り組んでいたもの。物産館は木造二階建てで、延床面積は約千平方メートル。同町商工会や淡路島内の各市町P



12月14日、オープンイベントを盛大に開催

Rコーナー、土産店、飲食店、IT関連企業などが入る。今後は、同町の商工業だけではなく、農業・漁業を含む全産業の顔となることが期待されている。

**お年寄りと
クリスマス会**
社町女性部

社町商工会女性部（山口廣子部長）は、十二月十五日、同町ラポートやしろで、一足早いクリスマス会を開催した。

これは、同女性部の地域奉仕活動の一環で、昨年に続いて二回目。

今回は、毎週月曜日に来所するお年寄りら二十六人に、手作りのクリスマスカードを送って、ムードを盛り上げた。

当日は、「上を向いて歩こう」などの合唱後、靴下やコーヒークップなどが当たるビンゴゲームなどを楽しみ、会場にはお年寄りの笑顔が溢れていた。また、山口部長がサンタクロースに扮して、白い袋からお



サンタクロースに扮した山口部長

事業者の個人情報の取扱いについて

情報処理・通信技術の進展に伴い、行政機関及び民間企業において、コンピュータやネットワークを利用して大量の個人情報が日々取り扱われている環境下であり、知らない間に自分の個人情報が使用されるなど、個人の権利利益が侵害されるおそれがあります。

このため、兵庫県では、平成9年4月より、「個人情報の保護に関する条例」を施行し、県民の皆さんの個人情報を適正に収集するとともに、その収集目的以外に利用、提供しないこととしています。

個人情報の保護を図るためには、県のみならず、日々の事業活動の中で個人情報を取り扱う事業者の皆さんの取組みが欠かせないものです。そこで、事業者の皆さんにも、個人情報を適正に取り扱っていただくようお願いしています。

【問い合わせ先】

企画管理部 管理局 県民情報室

（中央県民情報センター）

電話：078-341-7711（内線2195・2061）

URL：http://web.pref.hyogo.jp/bunshoka/center/index.htm

町内十箇所で ライトアップ

八鹿町青年部

「自分たちのまちは自分たちで『明るく』しよう」と、八鹿町商工会青年部（石田浩一朗部長）は、十二月七〜二十五日、商工会館前など十箇所で、巨大なツリーをライトアップした。

これは、同青年部が数年前から「八鹿ライトアップ計画」を企画、地域が一体となって取り組み、まちの賑わいの演出や元気で活気のあるまちづくりを図ろうとするもの。地区まちづくり協議会の協力

もあって、八鹿駅前や八鹿グンゼ敷地内などにツリーが輝き、道行く人々の目を楽しませた。

また、初の試みとして手作りのイルミネーションコンテストを実施。同青年部のメンバーがまちを回ってアイデア豊富なイルミネーションを審査し、優秀作に賞品を贈った。



ツリーをライトアップ

住友生命

貯めて、使える。

保険を超える保険

LIVE ONE

| スミセイ総合生活口座 | ライブワン |



ストリートに溢れる人、人、人

三田市商工会 濱井治三(会長)は、同市商店連合会(日下隆三)やTMOと共催し、十二月五日(金)〜七日(日)の三日間、三田誓文払いを同市街地

三田誓文払い

「賑わいのある街づくり」へ
三田市



『食の宴』をテーマに多彩なイベントが展開される。三田を味わい、知った三日間。

商店街一帯で開催した。昨年度より、誓文払いは大きな転換期を迎えており、昨年の思い切った形式変更に対して、年に一度の誓文払いに期待や郷愁を寄せる市民や関係者からは大きな反響・反論が起こるとも、商業者視点の決定に対しての抗議等が相次いでいた。関係者はこうした昨年度の反省とこれまでの課題を踏まえ、今後の望ましい「三田誓文払い」の開催方法について議論する実行委員会を組織し、度重なる検討会を開催した。

その結果、今回は『食の宴』



子供たちが熱中した「お菓子の家づくり」

をテーマに掲げ、市街地に來れば「三田」が味わえる、知れるというコンセプトのもと、駅前通りを使った『バーベキューストリート』や『お菓子の家づくり』、『産業フェア』や『大福引大会』等の盛り沢山のイベントでの開催となった。また、前回のイメージの払拭ということもあり広報に重点を置き、神戸電鉄の車内中吊り広告等も掲載し、市内外からの集客を目指した。



福引ガラガラ抽選

開催当初の目的である、かつてのような賑わいのある市街地商店街の機能の復活。市民が望む市街地における伝統行事としての揺るぎ無い存在の継承を明確に出せ、来街者も予想以上に多く、定員をすぐに超過した。また、市民や学生がボランティアで当日のイベント運営に携わり、商業者は誓文払いで大売出しをするという、誓文払い本来の姿も見られた。



ストリートでバーベキュー

悔いを残さず、愛をのこすために・・・。

相続と遺言

のことは、
お気軽にUFJ信託銀行へ。

こたえていくチカラ。

UFJ信託銀行
http://www.ufjtrustbank.co.jp

日本を代表する
新しい保険会社の誕生です

安田火災と日産火災は、2002年7月1日合併し、
「株式会社損害保険ジャパン」へ。

損保ジャパン